



ASSOCIAÇÃO DOS APOSENTADOS, REFORMADOS E
PENSIONISTAS DE MACAU

澳門退休、退役及領取撫恤金人士協會

COMUNICADO

Caro Associado(a):

A Direcção da APOMAC vem, por este meio, comunicar aos seus associados que irá celebrar o seu Terceiro Lustrro, no próximo dia **6 de Maio (Sexta-feira)**, com um jantar de ementa chinesa, a ter lugar **no Centro de Convenções da Doca dos Pescadores, com início às 19H00 (em ponto)**, no qual se encontra à vossa disposição 30 mesas de "Mah-Jong" a partir das 14H30.

Os 600 bilhetes poderão ser adquiridos (mesa de 10 pessoas), na Secretaria da APOMAC, entre o período de 5 a 15 de Abril do corrente ano ou até ao seu esgotamento, baseado no sistema de "**prioridade segundo a ordem das inscrições**".

Preços dos bilhetes:

- **Sócios com idade igual ou superior a 80 anos à data de inscrição - \$50,00 (cinquenta patacas e a importância cobrada será reembolsada desde que compareça no Jantar);**
- **Sócios - \$50,00 (cinquenta patacas);**
- **Sócios-familiares - \$250,00 (duzentas e cinquenta patacas).**

Macau, aos 03 de Março de 2016. A DIRECÇÃO.

通告

親愛的會員：

為慶祝本會成立十五周年，謹訂定於五月六日（星期五）假漁人碼頭宴會廳舉行中式晚宴，準時在晚上七時正開席，歡迎會員踴躍參與盛會，且在下午二時三十分起，將準備三十枱麻雀供會員耍樂。

是次聯歡名額為六百人，餐券於四月五日起至十五日期間在辦公室以先到先得方式發售（每席10人），額滿即止。餐券價目分為會員五十元、會員家屬二百五十元，而在登記購買餐券當日滿八十歲或以上的會員先支付五十元而出席晚宴後即退回餐費。

2016年3月3日於理事會

